



User manual

2



Notice d'utilisation

16

Washing Machine

Lave-linge

USER MANUAL

ZWG 680K
ZWG 6100K

ZANUSSI

Contents

Safety information	2	Before first use	7
Environment concerns	3	Daily use	7
Product description	4	Hints and tips	10
Control panel	4	Care and cleaning	11
Washing programmes	5	Troubleshooting	13
Consumption values	6	Technical information	14
Options	6		


Subject to change without notice.



Safety information

Before the installation and use of the appliance, carefully read the supplied instructions. The manufacturer is not responsible if an incorrect installation and use causes injuries and damages. Always keep the instructions with the appliance for future reference.

Children and vulnerable people safety


- 
- Warning!** Risk of suffocation, injury or permanent disability.
- Do not let persons, children included, with reduced physical sensory, reduced mental functions or lack of experience and knowledge use the appliance. They must have supervision or instruction for the operation of the appliance by a person who is responsible for their safety.
 - Do not let children play with the appliance.
 - Keep all packaging away from children.
 - Keep all detergents away from children.
 - Keep children and pets away from the appliance door when it is open.
 - If the appliance has a child safety device, we recommend you activate it.

Installation

- Remove all the packaging and the transit bolts.
- Keep the transit bolts. When you move the appliance again you must block the drum.
- Do not install or use a damaged appliance.
- Do not install or use the appliance where the temperature is less than 0 °C or where it is exposed to the weather.

- Obey the installation instruction supplied with the appliance.
- Make sure that the floor where you install the appliance is flat, stable, heat resistant and clean.
- Do not install the appliance where the appliance door can not be fully opened.
- Always be careful when you move the appliance because it is heavy. Always wear safety gloves.
- Make sure that there is air circulation between the appliance and the floor.
- Adjust the feet to have the necessary space between the appliance and the carpet.

Electrical connection


- 
- Warning!** Risk of fire and electrical shock.
- The appliance must be earthed.
 - Make sure that the electrical information on the rating plate agrees with the power supply. If not, contact an electrician.
 - Always use a correctly installed shockproof socket.
 - Do not use multi-plug adapters and extension cables.
 - Make sure not to cause damage to the mains plug and to the mains cable. Contact the Service or an electrician to change a damaged mains cable.
 - Connect the mains plug to the mains socket only at the end of the installation. Make sure that there is access to the mains plug after the installation.

- Do not pull the mains cable to disconnect the appliance. Always pull the mains plug.
- Do not touch the mains cable or the mains plug with wet hands.

Water connection


- Make sure not to cause damage to the water hoses.
- The appliance is to be connected to the water mains using the new supplied hose-sets. Old hose sets must not be reused.
- Before you connect the appliance to new pipes or pipes not used for a long time, let the water flow until it is clean.
- The first time you use the appliance, make sure that there is no leakage.

Use

 **Warning!** Risk of injury, electrical shock, fire, burns or damage to the appliance.


- Use this appliance in a household environment.
- Do not change the specification of this appliance.
- Obey the safety instructions on the detergent packaging.
- Do not put flammable products or items that are wet with flammable products in, near or on the appliance.

Environment concerns

The symbol  on the product or on its packaging indicates that this product may not be treated as household waste. Instead it should be taken to the appropriate collection point for the recycling of electrical and electronic equipment. By ensuring this product is disposed of correctly, you will help prevent potential negative consequences for the environment and human health, which could otherwise be caused by inappropriate waste handling of this product. For more detailed information about recycling of this product, please contact your local council, your


- Do not touch the glass of the door while a programme operates. The glass can be hot.
- Make sure that you remove all metal objects from the laundry.

Care and Cleaning

 **Warning!** Risk of injury or damage to the appliance.

- Before maintenance, deactivate the appliance and disconnect the mains plug from the mains socket.
- Do not use water spray and steam to clean the appliance.
- Clean the appliance with a moist soft cloth. Only use neutral detergents. Do not use abrasive products, abrasive cleaning pads, solvents or metal objects.


Disposal

 **Warning!** Risk of injury or suffocation.

- Disconnect the appliance from the mains supply.
- Cut off the mains cable and discard it.
- Remove the door catch to prevent children and pets to get closed in the appliance.

household waste disposal service or the shop where you purchased the product.

Packaging materials

Recycle the materials with the symbol . Put the packaging in applicable containers to recycle it.

Ecological hints

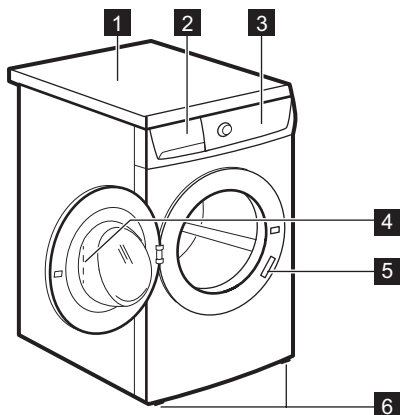
To help the environment, use less water and energy, obey these instructions:

- Set a programme without the prewash phase to wash laundry with normal soil.
- Always start a washing programme with the maximum load of laundry.

- If necessary, use a stain remover when you set a programme with a low temperature.

- To use the correct quantity of the detergent, check the water hardness of your domestic system

Product description



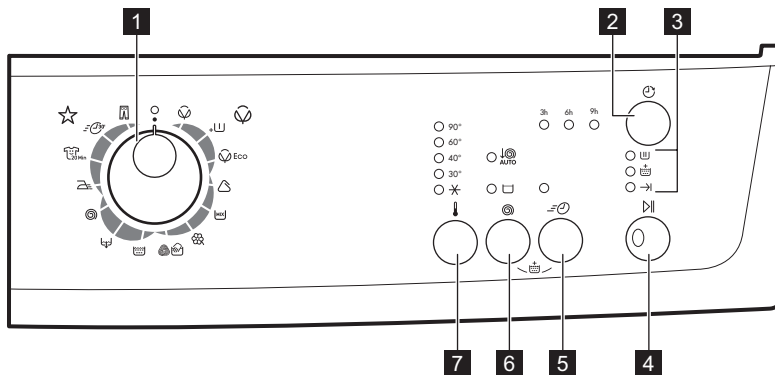
- 1** Worktop
- 2** Detergent dispenser
- 3** Control panel
- 4** Door handle
- 5** Rating plate
- 6** Feet for the appliance level

Fixing plate kit (405517114)

Available from your authorized dealer.

If you install the appliance on a plinth, secure the appliance in the fixing plates.
Follow the instructions supplied with the kit.

Control panel



- 1** Programme knob
- 2** Delay start button ⌚
- 3** Programme phase indicators:
 - ⌚ Washing phase indicator
 - ⚙ Extra rinse indicator
 - End cycle indicator


- 4** Start/pause button ▶||
- 5** Super quick button ⚡
- 6** Automatic spin reduction *i* AUTO and Rinse hold *Rinse* button
- 7** Temperature button 🌡

Washing programmes

Programme Temperature range	Type of load and soil Maximum load, Maximum spin
 Cotton 90 °C — Cold	White cotton and coloured cotton (normal soil and light soil). 6 kg, 800 rpm (ZWG680K), 1000 rpm (ZWG6100K)
+  Cotton with prewash 90 °C — Cold	White cotton and coloured cotton (heavy soil and normal soil). 6 kg, 800 rpm (ZWG680K), 1000 rpm (ZWG6100K)
 Eco Cotton economy ¹⁾ 60 °C — 40 °C	White cotton and colour-fast cotton. Normal soil. 6 kg, 800 rpm (ZWG680K), 1000 rpm (ZWG6100K)
 Synthetics 60 °C — Cold	Synthetic items or mixed fabric items. Normal soil. 3 kg, 800 rpm (ZWG680K), 1000 rpm (ZWG6100K)
 Mixed fabrics Cold	Very energy efficient cold wash programme. Light soil. 3 kg, 800 rpm (ZWG680K), 1000 rpm (ZWG6100K)
 Delicates 40 °C - Cold	Delicate fabrics as acrylics, viscose, polyester items. Normal soil. 3 kg, 700 rpm
 Wool/Handwash 40 °C — Cold	Machine washable wool, hand washable wool and delicate fabrics with «hand washing» care symbol. 2 kg, 800 rpm (ZWG680K), 1000 rpm (ZWG6100K)
 Rinse	To rinse and spin the laundry. All fabrics. 6 kg, 800 rpm (ZWG680K), 1000 rpm (ZWG6100K) ²⁾
 Drain	To drain the water in the drum. All fabrics. 6 kg
 Spin	To spin the laundry and to drain the water in the drum. All fabrics. 6 kg, 800 rpm (ZWG680K), 1000 rpm (ZWG6100K)
 Easy iron 60 °C - Cold	Synthetic fabric items. Normal soil. It prevents the laundry creases. 1 kg, 900 rpm
 Refresh 20 30 °C	Synthetic and mixed fabric items. Light soil and items to freshen up. For 5 - 6 shirts, 900 rpm
 Mini 30 30 °C	Synthetic and delicate items. Light soil or items to freshen up. 3 kg, 700 rpm
 Jeans 60 °C - Cold	Items in denim and jersey. Also for items in dark colours. The Extra Rinse option activates automatically. 3 kg, 800 rpm (ZWG680K), 1000 rpm (ZWG6100K)


1) Standard programmes for the Energy Label consumption values

According to regulation 1061/2010, the “Cotton economy 60 °C” and “Cotton economy 40 °C” are respectively the “standard 60 °C cotton programme” and the “standard 40 °C cotton programme”. They are the most efficient programmes in terms of mixed energy and water consumptions for washing the cotton laundry with normal soil.

 The water temperature of the washing phase can be different from the temperature declared for the set programme.

2) The default speed is 700 rpm.

Consumption values















 The data of this table are approximate. Different causes can change the data: the quantity and type of laundry, the water and ambient temperature.

Programmes	Load (kg)	Energy consumption (kWh)	Water consumption (litre)	Approximate programme duration (minutes)	Remaining moisture (%) ¹⁾ ZWG680K	Remaining moisture (%) ¹⁾ ZWG6100K
Cottons 60 °C	6	1.05	60	160	66	60
Cottons 40 °C	6	0.65	60	140	66	60
Synthetics 40 °C	3	0.47	45	90	37	37
Delicates 40 °C	3	0.5	60	80	37	37
Wool/Hand wash 30 °C	2	0.27	47	55	37	32
Standard cotton programmes						
Standard 60 °C cotton	6	0.98	47	185	66	60
Standard 60 °C cotton	3	0.76	35	173	66	60
Standard 40 °C cotton	3	0.59	37	169	66	60

1) At the end of spin phase.

Off Mode (W)	Left On Mode (W)
0.65	0.65

Options

Programme	 AUTO		 1)		
 Cotton	■	■	■	■	■
+  Cotton with prewash	■	■	■	■	■
 Eco Cotton economy	■	■		■	■
 Synthetics	■	■	■	■	■
 MIX Mixed fabrics	■	■		■	■
 Delicates	■	■	■	■	■
  Wool/Handwash	■	■			■
 Rinse	■	■		■	■

Drain					
Spin	■				■
Easy iron	■	■		■	■
Refresh 20	■				■
Mini 30	■				■
Jeans	■	■			■

- 1) When you set the Super Quick option, we recommend that you decrease the quantity of the laundry. It is possible to keep the full load but the washing results can be unsatisfactory. Recommended load: cotton: 3 kg, synthetics and delicates: 1,5 kg.

Temperature button

Press this button to change the default temperature.

Symbol — cold water.

Spin

With this button you can set one of these options:

Automatic spin reduction

Set this function to decrease the spin speed to a half, but not less than 400 rpm.

Rinse hold

Set this function to prevent the laundry creases.

There is a water in the drum when the programme is completed.

Super quick

Press this button to decrease the programme duration.

Before first use

Put a small quantity of detergent in the main wash compartment of the detergent dispenser. Set and start a programme for cotton at the

highest temperature without laundry. This removes all possible dirt from the drum and the tub.

Extra rinse

Press the button and together the button for some seconds to add the rinsing phase to a programme.

This function stays permanently on when you deactivate the appliance. To remove this function press the same buttons again.

Use this function for persons allergic to detergents and in areas where the water is soft.

Delay start

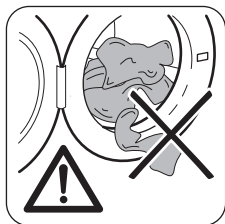
Press this button to delay the start of a programme by 9, 6 or 3 hours.

Daily use

1. Open the water tap.
2. Connect the mains plug to the mains socket.
3. Put the laundry in the appliance.
4. Use the correct quantity of detergent and additives.
5. Set and start the correct programme for the type of laundry and soil.

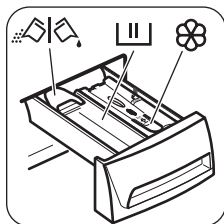
Loading the laundry

1. Open the appliance door.
2. Put the laundry in the drum, one item at a time. Shake the items before you put them in the appliance. Make sure not to put too much laundry in the drum.
3. Close the door.



Caution! Make sure that no laundry stays between the seal and the door. There is a risk of water leakage or damage to the laundry.

Using the detergent and additives



The detergent compartment for the washing phase.

If you use a liquid detergent, put it immediately before you start the programme.



Liquid additives compartment (fabric conditioner, starch).

Put the product in the compartment before you start the programme.

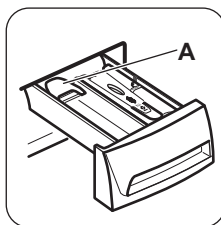


Flap for powder or liquid detergent.

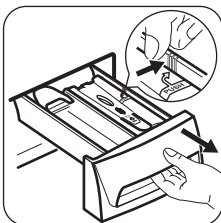


When you set a programme with a prewash, put the detergent directly into the drum.

Using the liquid and the powder detergent

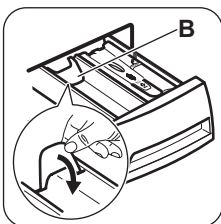


The default position of the flap is **A** (powder detergent).



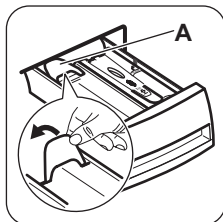
To use liquid detergent:

1. Remove the drawer. Push the drawer edge in the place with the arrow (PUSH) to remove the drawer easily.
2. Adjust the flap in position **B**.
3. Put back the drawer in the recess.



i When you use the liquid detergent:

- Do not use gelatinous or thick liquid detergents.
- Do not put more liquid than 120 ml.
- Do not set the prewash phase.
- Do not set the delay start.



When the flap is in position B and you want to use powder detergent:

1. Remove the drawer.
2. Adjust the flap in position **A**.
3. Put back the drawer in the recess.


- Measure out the detergent and the fabric conditioner.
- Put the detergent and the fabric conditioner into the compartments.
- Carefully close the detergent drawer.

Setting a programme



1. Turn the programme knob and set the programme.
2. The indicator of Start button flashes.
3. If necessary, change the temperature and the spin speed or add available functions. When you press the relevant button, the indicator of the set function comes on.


Starting a programme without the delay start

Press the Start button  :




- the indicator of button Start stops to flash and the indicator  is on.
- the programme starts and the door locks

Starting a programme with the delay start



- Press the Delay start button  to set necessary delay. The indicator of the set delay is on.
- Press the Start button  :
The appliance starts the countdown. When the countdown is completed, the programme starts automatically.

 You can change or cancel the delay start before you press the Start button. After pressing the Start button you can only cancel the delay.


To cancel the delay start:


1. Press the Start button  to set the appliance to PAUSE.
2. Press the Delay button  one time, the indicator of the set delay goes off.
3. Press the Start button  again to start the programme immediately.

Interruption of a programme

1. Press the button . The indicator flashes.
2. Press the button  again. The washing programme continues.



Cancel a programme

1. Turn the programme knob to  to cancel the programme and to deactivate the appliance.
2. Turn the programme knob again to activate the appliance. You can set a new washing programme then.

 The appliance does not drain the water.


Changing the options

You can change only some options before they operate.



1. Press the button . The indicator flashes.
2. Change the options.
3. Press the button  again. The programme continues.

Open the door

While a programme or the delay start operates, the appliance door is locked.

 **Caution!** If the temperature and level of the water in the drum are too high, you cannot open the door.

To open the appliance door when the delay start operates:

1. Press the button  to set the appliance to PAUSE.
2. Wait for some minutes and then you can open the appliance door.
3. Close the appliance door.
4. Press the button  again and the delay start continues to operate.

To open the appliance door when the programme operates:

1. Turn the programme knob to ○ to deactivate the appliance.
2. Wait for some minutes and then open the appliance door.
3. Close the appliance door.
4. Set the programme again.

At the end of the programme

The appliance stops automatically.

- The start button ▷|| indicator goes off.
 - The End indicator →| is on.
1. Turn the programme knob to ○ to deactivate the appliance.
 2. Remove the laundry from the appliance. Make sure that the drum is empty.
 3. Keep the door ajar, to prevent the mildew and odours.
 4. Close the water tap.

The washing programme is completed, but there is water in the drum:

- The drum turns regularly to prevent the creases in the laundry.
- The door stays locked and the start button indicator flashes.

Hints and tips

The laundry load

- Divide the laundry in: white, coloured, synthetics, delicates and wool.
- Obey the washing instructions that are on the laundry care labels.
- Do not wash together white and coloured items.
- Some coloured items can discolour with the first wash. We recommend that you wash them separately for the first times.
- Button up pillowcases, close zippers, hooks and poppers. Tie up belts.
- Empty the pockets and unfold the items.
- Turn inside out multilayered fabrics, wool and items with painted illustrations.
- Remove hard stains.

- You must drain the water before you can open the door.

To drain the water:

1. Set the Drain or the Spin programme.
2. Press the start button ▷||. The appliance drains the water and spins.
3. When the programme is completed:
 - The start button ▷|| indicator goes off and the End indicator →| is on.
 - You can open the door.
4. Turn the programme knob to ○ to deactivate the appliance.

Stand by

Some minutes after the end of the washing programme, if you do not deactivate the appliance, the energy saving status activates.

The energy saving status decreases the energy consumption when the appliance is on the standby.

- All indicators go off.
- The indicator of button Start flashes slowly. Press one of the buttons to deactivate the energy saving status.

- Wash with a special detergent heavy soil stains.
- Be careful with the curtains. Remove the hooks or put the curtains in a washing bag or pillowcase.
- Do not wash in the appliance :
 - Laundry without hems or with cuts
 - Underwired bras.
 - Use a washing bag to wash small items.
- A very small load can cause balance problems with the spin phase. If this occurs, adjust manually the items in the tub and start the spin phase again.

Stubborn stains

For some stains, water and detergent is not sufficient.

We recommend that you remove these stains before you put the items in the appliance. Special stain removers are available. Use the special stain remover that is applicable to the type of stain and fabric.


Detergents and additives

- Only use detergents and additives specially made for washing machines.
- Do not mix different types of detergents.
- To help the environment, do not use more than the correct quantity of detergent.
- Obey the instructions that you find on the on packaging of these products.
- Use the correct products for the type and colour of the fabric, the programme temperature and the level of soil.

Care and cleaning

External cleaning

Clean the appliance only with soap and warm water. Fully dry all the surfaces.

 **Caution!** Do not use alcohol, solvents or chemical products.

Descaling

The water we use contains limescale. If it becomes necessary, use a water softener to remove limescales.

Use a special product made for washing machines. Obey the instructions that you find on the packaging of the manufacturer.

Do this separately from the laundry wash.

Maintenance wash

With the low temperature programmes it is possible that some detergent stays in the drum. Make regularly a maintenance wash. To do this:

- Empty the laundry from the drum.
- Set the hottest cotton wash programme
- Use a correct quantity of powder detergent with biological properties.

After each wash, keep the door open for a while to prevent mould and to let unpleasant smells go out.

- If you use liquid detergents, do not set the prewash phase.
- If your appliance has not the detergent dispenser with the flap device, add the liquid detergents with a dosing ball.

Water hardness

If the water hardness in your area is high or moderate, we recommend that you use a water softener for washing machines. In areas where the water hardness is soft it is not necessary to use a water softener.

To know the water hardness in your area, contact your local water authority.

Obey the instructions that you find on the packaging of the products.

Drum

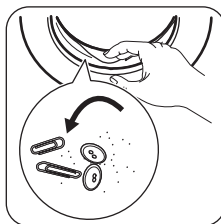
Regularly examine the drum to prevent lime-scale and rust particles.

Only use special products to remove rust particles from the drum.

To do this:

- Clean the drum with special product for stainless steel.
- Start a short programme for cotton at the maximum temperature with a small quantity of detergent.

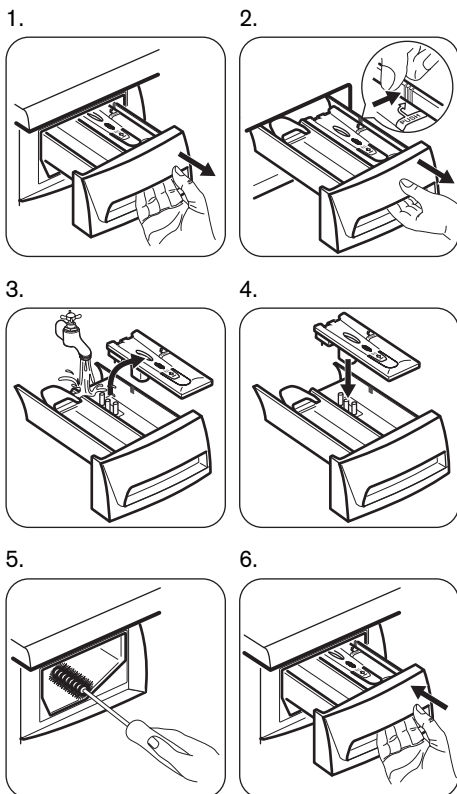
Door seal



Regularly examine the seal and remove all objects from the inner part.

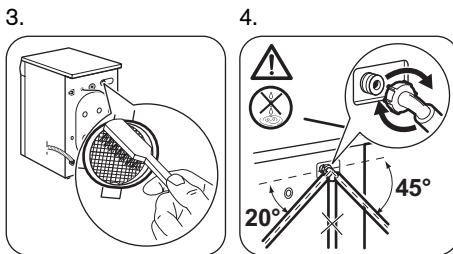
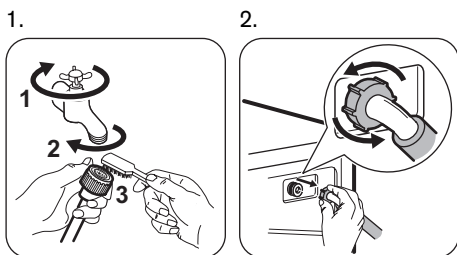
Detergent dispenser

To clean the dispenser:



The inlet hose filter and the valve filter

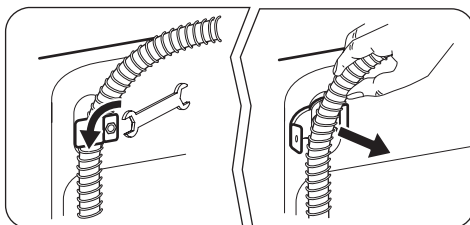
To clean the water inlet filters:



Frost precautions

If the appliance is installed in an area where the temperature can be less than 0 °C, remove the remaining water from the inlet hose and the drain pump.

1. Disconnect the mains plug from the mains socket.
2. Close the water tap.
3. Remove the water inlet hose
4. Remove the drain hose from the rear support and unhook it from sink or spigot






5. Put the ends of the drain and inlet hose in a container. Let the water flow out of the hoses.
6. When no more water flows, install the inlet hose and the drain hose again.

Warning! Make sure that the temperature is more than 0 °C before you use the appliance again.
The manufacturer is not responsible for damages caused by low temperatures.

Troubleshooting

The start of the appliance does not occur or the appliance stops during operation.
First try to find a solution to the problem (refer to the table). If not, contact the Service.
During appliance operation it is possible that the **red** indicator of button **Start** flashes and one of the indicators comes on, to show that the appliance does not operate:

-  : the appliance does not fill with water.
-  : the appliance does not drain the water.
-  : the appliance door is open or not closed correctly.

Problem	Possible solution
The appliance does not start.	Make sure that the mains plug is connected in the mains socket.
	Make sure that the appliance door is closed.
	Make sure that there is not a damaged fuse in the household fuse box.
	Make sure that the button Start/Pause has been pressed.
	If the delay start is set, cancel the setting or wait for the end of the countdown.
	Make sure that the programme knob is in the correct position.
The appliance does not fill with water.	Deactivate the Child Lock function if it is on.
	Make sure that the water tap is opened.
	Make sure that the pressure of the water supply is not too low. For this information, contact your local water authority.
	Make sure that the water tap is not clogged.
	Make sure that the filter of the inlet hose and the filter of the valve are not clogged. Refer to 'Care and cleaning'.
	Make sure that the inlet hose has no kinks or bends.
The appliance does not drain the water.	Make sure that the connection of the water inlet hose is correct.
	Make sure that the sink spigot is not clogged.
	Make sure that the water drain hose has no kinks or bends.
	Make sure that the connection of the water drain hose is correct.
	Set the drain programme if you set a programme without the drain phase.
	Set the drain programme if you set an option which ends with water in the drum.
The spin phase does not operate or the washing cycle lasts longer than usually.	If above mentioned solutions do not help, contact the Service (as the filter of the drain pump may be clogged).
	Adjust manually the items in the drum and start the spin phase again. This problem may be caused by balance problems.
	Set the spin programme.

Problem	Possible solution
	Set the drain programme if you set an option which ends with water in the drum.
	If above mentioned solutions do not help, contact the Service (as the filter of the drain pump may be clogged).
There is water on the floor.	Make sure that the couplings of the water hoses are tight and there are no water leakages.
	Make sure that the water inlet hose and the water drain hose has no damages.
	Make sure you use the correct detergent and the correct quantity of it.
You cannot open the appliance door.	Make sure that the washing programme is finished.
	Set the drain or the spin programme if there is water in the drum.
The appliance makes an unusual noise.	Make sure that the leveling of the appliance is correct. Refer to 'Installation instruction'.
	Make sure that the packaging and/or the transit bolts are removed. Refer to 'Installation instruction'.
	Add more laundry in the drum. The load may be too small.
The appliance fills with water and drain immediately.	Make sure that the drain hose is in the correct position. The end of the hose may be is too low. Refer to 'Installation instruction'.
The washing results are not satisfactory.	Increase the detergent quantity or use a different detergent.
	Use special products to remove the stubborn stains before you wash the laundry.
	Make sure that you set the correct temperature.
	Decrease the laundry load.

After the check, activate the appliance. The programme continues from the point of interruption.

If the problem occurs again, contact the Service.

Service

We recommend the use of original spare parts.

When contacting the Service, make sure that these data are available. You can find the information on the rating plate: model (Mod.), PNC (Prod.No.), Serial number (Ser.No.).

Technical information

Dimensions	Width / Height / Depth	600 / 850 / 452 mm
	Total depth	502 mm
Electrical connection:	Voltage	230 V
	Overall power	2100 W
	Fuse	10 A
	Frequency	50 Hz
Level of protection against ingress of solid particles and moisture ensured by the protective cover, except where the low voltage equipment has no protection against moisture		IPX4

Water supply pressure	Minimum	0,5 bar (0,05 MPa)
	Maximum	8 bar (0,8 MPa)
Water supply 1)		Cold water
Maximum load	Cotton	6 kg
Spin speed	Maximum	800 rpm (ZWG680K) 1000 rpm (ZWG6100K)

1) Connect the water inlet hose to a water tap with a 3/4" thread.

Sommaire

Consignes de sécurité _____	16	Options _____	21
En matière de protection de l'environnement _____	18	Avant la première utilisation _____	22
Description de l'appareil _____	18	Utilisation quotidienne _____	22
Bandeau de commande _____	19	Conseils _____	25
Programmes de lavage _____	19	Entretien et nettoyage _____	26
Valeurs de consommation _____	20	En cas d'anomalie de fonctionnement _____	28
		Caractéristiques techniques _____	30

Sous réserve de modifications.



Consignes de sécurité

Avant d'installer et d'utiliser cet appareil, lisez soigneusement les instructions fournies. Le fabricant ne peut être tenu pour responsable des dommages et blessures liés à une mauvaise installation ou utilisation. Conservez toujours cette notice avec votre appareil pour vous y référer ultérieurement.

Sécurité des enfants et des personnes vulnérables



Avertissement Risque d'asphyxie, de blessure ou d'invalidité permanente.

- Cet appareil n'est pas conçu pour être utilisé par des personnes (y compris des enfants) dont les facultés physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou qui manquent d'expérience et de connaissances, à moins qu'une personne responsable de leur sécurité ne les supervise ou leur donne des instructions sur la manière de l'utiliser.
- Ne laissez pas les enfants jouer avec l'appareil.
- Ne laissez pas les emballages à la portée des enfants.
- Ne laissez pas les détergents à la portée des enfants.
- Tenez les enfants et les animaux éloignés du hublot de l'appareil lorsque celui-ci est ouvert.
- Si l'appareil est équipé d'un dispositif de sécurité enfants, nous vous recommandons de l'activer.

Installation

- Retirez l'intégralité de l'emballage et les boulons de transport.
- Conservez les boulons de transport. Si vous devez déplacer à nouveau l'appareil, il est conseillé de bloquer le tambour.
- N'installez pas et ne branchez pas un appareil endommagé.
- N'installez pas l'appareil ou ne l'utilisez pas dans un endroit où la température ambiante est inférieure à 0 °C ou exposé aux conditions météorologiques.
- Suivez scrupuleusement les instructions d'installation fournies avec l'appareil.
- Assurez-vous que le sol sur lequel vous installez l'appareil est plat, stable, résistant à la chaleur et propre.
- N'installez pas l'appareil dans un endroit où il ne pourrait pas être complètement ouvert.
- L'appareil est lourd, soyez toujours prudent lorsque vous le déplacez. Portez toujours des gants de sécurité.
- Assurez-vous que de l'air circule entre l'appareil et le sol.
- Réglez les pieds pour laisser un espace suffisant entre l'appareil et la surface en moquette.

Branchement électrique



Avertissement Risque d'incendie ou d'électrocution.

- L'appareil doit être relié à la terre.

- Vérifiez que les données électriques figurant sur la plaque signalétique correspondent à celles de votre réseau. Si ce n'est pas le cas, contactez un électricien.
- Utilisez toujours une prise de courant de sécurité correctement installée.
- N'utilisez pas d'adaptateurs multiprises ni de rallonges.
- Veillez à ne pas endommager la fiche secteur ni le câble d'alimentation. Contactez le service après-vente ou un électricien pour remplacer le câble d'alimentation s'il est endommagé.
- Ne connectez la fiche d'alimentation à la prise de courant qu'à la fin de l'installation. Assurez-vous que la prise de courant est accessible une fois l'appareil installé.
- Ne tirez jamais sur le câble d'alimentation électrique pour débrancher l'appareil. Tirez toujours sur la prise.
- Ne touchez jamais le câble d'alimentation ou la prise avec des mains mouillées.

Raccordement à l'arrivée d'eau

- Veillez à ne pas endommager les tuyaux de circulation d'eau.
- L'appareil doit être raccordé au circuit d'eau à l'aide des tuyaux neufs fournis. N'utilisez pas de tuyaux provenant d'anciens appareils.
- Avant de brancher l'appareil à des tuyaux neufs ou n'ayant pas servi depuis longtemps, laissez couler l'eau jusqu'à ce qu'elle soit propre.
- Avant d'utiliser l'appareil pour la première fois, assurez-vous de l'absence de fuites.

Utilisation

- Cet appareil est conçu uniquement pour un usage domestique et des situations telles que :
 - Cuisines réservées aux employés dans des magasins, bureaux et autres lieux de travail
 - Bâtiments de ferme
 - Pour une utilisation privée, par les clients, dans des hôtels et autres lieux de séjour

- En chambre d'hôtes.



Avertissement Risque de blessure, de choc électrique, d'incendie, de brûlures ou de dommage matériel à l'appareil.

- Utilisez cet appareil dans un environnement domestique.
- Ne modifiez pas les caractéristiques de cet appareil.
- Suivez les consignes de sécurité figurant sur l'emballage du produit de lavage.
- Ne placez pas de produits inflammables ou d'éléments imbibés de produits inflammables à l'intérieur, à proximité ou sur l'appareil.
- Ne touchez pas la vitre du hublot pendant le déroulement d'un programme. La vitre peut être chaude.
- Veillez à retirer tout objet métallique du linge avant chaque lavage.

Entretien et nettoyage



Avertissement Risque de blessure corporelle ou de dommages matériels.

- Avant toute opération d'entretien, éteignez l'appareil et débranchez la prise secteur.
- Ne pulvérisez pas d'eau ni de vapeur pour nettoyer l'appareil.
- Nettoyez l'appareil avec un chiffon doux humide. Utilisez uniquement des produits de lavage neutres. N'utilisez pas de produits abrasifs, de tampons à récurer, de solvants ou d'objets métalliques.


Mise au rebut



Avertissement Risque de blessure ou d'asphyxie.

- Débranchez l'appareil de l'alimentation électrique.
- Coupez le câble d'alimentation au ras de l'appareil et mettez-le au rebut.
- Retirez le dispositif de verrouillage de la porte pour empêcher les enfants et les animaux de s'enfermer dans l'appareil.


En matière de protection de l'environnement

Le symbole  sur le produit ou son emballage indique que ce produit ne peut être traité comme déchet ménager. Il doit être remis au point de collecte dédié à cet effet (collecte et recyclage du matériel électrique et électronique).

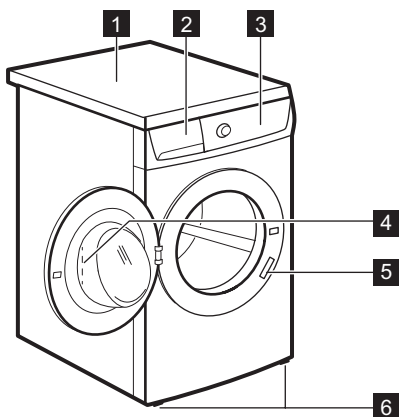
En procédant à la mise au rebut de l'appareil dans les règles de l'art, nous préservons l'environnement et notre sécurité, s'assurant ainsi que les déchets seront traités dans des conditions optimum.

Pour obtenir plus de détails sur le recyclage de ce produit, veuillez prendre contact avec les services de votre commune ou le magasin où vous avez effectué l'achat.

Matériaux d'emballage

Recyclez les matériaux portant le symbole .

Description de l'appareil



Kit de plaques de fixation (405517114)

Disponible auprès de votre magasin vendeur.

Déposez les emballages dans les conteneurs prévus à cet effet.

Conseils écologiques

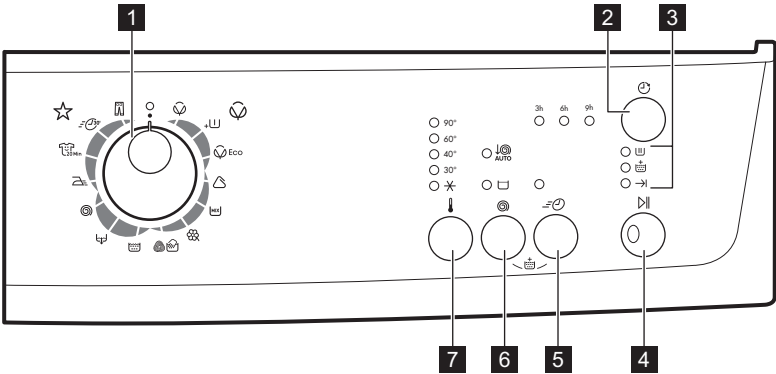
Pour préserver l'environnement et utiliser moins d'eau et d'énergie, suivez ces instructions :

- Réglez un programme sans prélavage pour laver du linge normalement sale.
- Commencez toujours un programme de lavage avec une charge maximum de linge.
- Si nécessaire, utilisez un détachant quand vous réglez un programme à basse température.
- Pour utiliser la quantité correcte de produit de lavage, vérifiez la dureté de l'eau de votre système domestique

- 1 Plan de travail
- 2 Distributeur de produit de lavage
- 3 Bandeau de commande
- 4 Poignée d'ouverture du hublot
- 5 Plaque signalétique
- 6 Pieds pour la mise de niveau de l'appareil

Si vous installez l'appareil sur un socle, stabilisez l'appareil à l'aide des plaques de fixation. Suivez les instructions fournies avec le kit.

Bandeau de commande



- 1

Sélecteur de programme
- 2

Touche Départ différé
- 3

Voyants de phase du programme :
 Voyant de phase du programme de lavage
 Voyant rinçage plus
 Voyant fin de cycle
- 4

Touche Départ/Pause
- 5








Touche Rapide
- 6

Réduction automatique de la vitesse d'essorage et touche Arrêt cuve pleine
- 7

Touche de sélection de la température


Programmes de lavage

Programme Plage de températures	Type de charge et degré de salissure Charge maximale, vitesse d'essorage maximale
Coton 90 °C - Froid	Coton blanc et couleurs (normalement sale ou légèrement sale). 6 kg, 800 tr/min (ZWG680K), 1000 tr/min (ZWG6100K)
+ Coton avec prélavage 90 °C - Froid	Coton blanc et couleurs (très sale ou normalement sale). 6 kg, 800 tr/min (ZWG680K), 1000 tr/min (ZWG6100K)
Eco Coton éco ¹⁾ 60 °C - 40 °C	Coton blanc et couleur grand teint. Normalement sale. 6 kg, 800 tr/min (ZWG680K), 1000 tr/min (ZWG6100K)
Synthétiques 60 °C - Froid	Vêtements en textiles synthétiques ou mélangés. Normalement sale. 3 kg, 800 tr/min (ZWG680K), 1000 tr/min (ZWG6100K)
Textiles mixtes Froid	Programme de lavage à froid très économe en énergie. Légèrement sale. 3 kg, 800 tr/min (ZWG680K), 1000 tr/min (ZWG6100K)
Délicats 40 °C - Froid	Textiles délicats comme les articles en acrylique, viscose et polyester. Normalement sale. 3 kg, 700 tr/min
Laine/Lavage à la main 40 °C - Froid	Laine lavable en machine, lainages lavables à la main et textiles délicats portant le symbole « Lavage à la main ». 2 kg, 800 tr/min (ZWG680K), 1000 tr/min (ZWG6100K)

Programme Plage de températures	Type de charge et degré de salissure Charge maximale, vitesse d'essorage maximale
 Rinçage	Pour rincer et essorer le linge. Tous textiles. 6 kg, 800 tr/min (ZWG680K), 1000 tr/min (ZWG6100K) ²⁾
 Vidange	Pour vidanger l'eau dans le tambour. Tous textiles. 6 kg
 Essorage	Pour essorer le linge et vidanger l'eau dans le tambour. Tous textiles. 6 kg, 800 tr/min (ZWG680K), 1000 tr/min (ZWG6100K)
 Repassage facile 60 °C - Froid	Articles en textiles synthétiques. Normalement sale. Évite le froissement du linge. 1 kg, 900 tr/min
 Rafraîchir 20 30 °C	Articles en textiles synthétiques ou mélangés. Légèrement sale ou articles à rafraîchir. Pour 5 - 6 chemises, 900 tr/min
 Mini 30 30 °C	Articles en textiles synthétiques et délicats. Légèrement sale ou articles à rafraîchir. 3 kg, 700 tr/min
 Jeans 60 °C - Froid	Articles en jean ou en jersey. Également pour les articles de couleurs foncées. L'option Rinçage plus est automatiquement activée. 3 kg, 800 tr/min (ZWG680K), 1000 tr/min (ZWG6100K)


1) Programmes standard pour les valeurs de consommation de l'étiquette énergétique

Conformément à la norme 1061/2010, les programmes « coton éco 60 °C » et « coton éco 40 °C » sont respectivement le « programme standard à 60 °C pour le coton » et le « programme standard à 40 °C pour le coton ». Ce sont les programmes les plus économes en termes de consommation d'eau et d'électricité pour laver du linge en coton normalement sale.

 La température de l'eau de la phase de lavage peut différer de la température indiquée pour le programme sélectionné.

2) La vitesse par défaut est 700 tr/min.

Valeurs de consommation

 Les données de ce tableau sont approximatives. Les données peuvent différer pour différentes raisons : la quantité et le type de linge, la température ambiante ou de l'eau.



















Programmes	Charge (kg)	Consommation énergétique (kWh)	Consommation d'eau (litres)	Durée approximative du programme (minutes)	Taux d'humidité restant (%) ¹⁾ ZWG680K	Taux d'humidité restant (%) ¹⁾ ZWG6100K
Coton 60 °C	6	1.05	60	160	66	60
Coton 40 °C	6	0.65	60	140	66	60
Synthétiques 40 °C	3	0.47	45	90	37	37

Programmes	Charge (kg)	Consommation énergétique (kWh)	Consommation d'eau (litres)	Durée approximative du programme (minutes)	Taux d'humidité restant (%) ¹⁾ ZWG680K	Taux d'humidité restant (%) ¹⁾ ZWG6100K
Textiles délicats 40 °C	3	0.5	60	80	37	37
Laine/Lavage à la main 30 °C	2	0.27	47	55	37	32
Programmes coton standard						
Coton 60 °C standard	6	0.98	47	185	66	60
Coton 60 °C standard	3	0.76	35	173	66	60
Coton 40 °C standard	3	0.59	37	169	66	60

1) Au terme de la phase d'essorage.

Mode « Éteint » (W)	Mode « Veille » (W)
0.65	0.65


Options

Programme	 AUTO		 1)		
 Coton	■	■	■	■	■
+  Coton avec prélavage	■	■	■	■	■
 Eco Coton éco	■	■		■	■
 Synthétiques	■	■	■	■	■
 Textiles mixtes	■	■		■	■
 Délicats	■	■	■	■	■
 Laine/Lavage à la main	■	■			■
 Rinçage	■	■		■	■
 Vidange					
 Essorage	■				■
 Repassage facile	■	■		■	■
 Rafraîchir 20	■				■
 Mini 30	■				■

1) Si vous sélectionnez l'option Rapide, nous vous recommandons de réduire la charge de linge. Il est possible de charger entièrement le lave-linge, mais les résultats du lavage seront alors moins bons. Charge conseillée : coton : 3 kg, textiles synthétiques et délicats : 1,5 kg

Touche de sélection de la température

Appuyez sur cette touche pour modifier la température par défaut.

Symbole  - eau froide.

Essorage


Avec cette touche vous pouvez sélectionner l'une des options suivantes :

Réduction automatique de la vitesse d'essorage

Sélectionnez cette fonction pour réduire la vitesse d'essorage de moitié, et à un minimum de 400 tr/min.

Arrêt cuve pleine

Sélectionnez cette fonction pour éviter que le linge ne se froisse.

 Il reste de l'eau dans le tambour lorsque le programme est terminé.

Rapide

Appuyez sur cette touche pour réduire la durée d'un programme.

Avant la première utilisation



Mettez une petite quantité de produit de lavage dans le compartiment de lavage principal de la boîte à produits. Sélectionnez et lancez, sans

Utilisation quotidienne

1. Ouvrez le robinet d'eau.
2. Branchez l'appareil sur le secteur.
3. Introduisez le linge dans l'appareil.
4. Utilisez la bonne quantité de produit de lavage et d'additifs.
5. Sélectionnez et lancez le programme de lavage adapté en fonction de la charge et du degré de salissure.

Sélectionnez cette fonction pour le linge légèrement sale ou à rafraîchir.

Rinçage plus

Appuyez simultanément sur la touche  et sur la touche  pendant quelques secondes pour ajouter la phase de rinçage à un programme.

La fonction reste active en permanence, même lorsque vous éteignez l'appareil. Pour désactiver la fonction, appuyez à nouveau sur les mêmes touches.

Utilisez cette fonction pour les personnes allergiques aux produits de lavage et dans les régions où l'eau est douce.

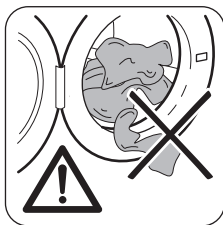
Départ différé

Appuyez sur cette touche pour différer le démarrage d'un programme de 9, 6 ou 3 heures.

linge, un programme pour le coton à la température la plus élevée. Ceci permet d'éliminer toutes salissures du tambour et de la cuve.

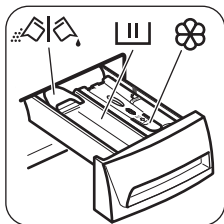
Chargement du linge

1. Ouvrez le hublot.
2. Mettez le linge dans le tambour, un article à la fois. Dépliez-les le plus possible. Assurez-vous de ne pas surcharger le tambour.
3. Fermez le hublot.



Attention Veillez à ce qu'il n'y ait pas de linge coincé entre le joint et le hublot. Cela pourrait provoquer une fuite d'eau ou endommager le linge.

Utilisation du produit de lavage et des additifs



Compartiment à lessive pour la phase de lavage.

Si vous utilisez de la lessive liquide, versez-la immédiatement avant de démarrer le programme.



Compartiment réservé aux additifs liquides (assouplissant, amidon).

Versez le produit dans le compartiment avant de démarrer le programme.

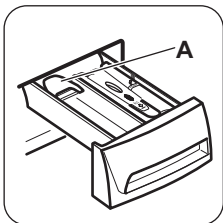


Volet pour produit de lavage en poudre ou liquide.

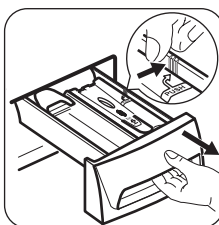


Si vous sélectionnez un programme avec prélavage, versez la lessive directement dans le tambour.

Utilisation du produit de lavage en poudre ou liquide

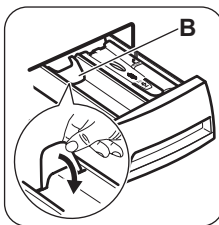


La position par défaut du volet est **A** (lessive en poudre).



Pour utiliser une lessive liquide :

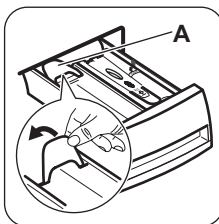
1. Retirez la boîte à produits. Poussez le bord de la boîte vers l'extérieur au niveau de la flèche (PUSH) pour faciliter son retrait.
2. Ajustez le volet en position **B**.
3. Remettez la boîte dans son logement.



i Si vous utilisez une lessive liquide :

- N'utilisez pas de lessives liquides gélifiantes ou épaisses.
- Ne versez pas plus de 120 ml de liquide.
- Ne sélectionnez pas de phase de prélavage.
- Ne sélectionnez pas la fonction Départ différé.

Le volet est en position **B** alors que vous souhaitez utiliser de la lessive en poudre :




1. Retirez la boîte à produits.
2. Ajustez le volet en position **A**.
3. Remettez la boîte dans son logement.


- Dosez les produits de lavage et l'assouplissant.
- Mettez le produit de lavage et l'assouplissant dans les compartiments.
- Fermez soigneusement la boîte à produits.

Réglage d'un programme



1. Tournez le sélecteur pour choisir votre programme.
2. Le voyant de la touche Départ clignote.
3. Si nécessaire, modifiez la température et la vitesse d'essorage ou sélectionnez les fonctions dont vous avez besoin.
Quand vous appuyez sur la touche correspondante, le voyant de la fonction sélectionnée s'allume.


Démarrage d'un programme sans départ différé

Appuyez sur la touche Départ  :




- le voyant de la touche Départ arrête de clignoter et le voyant  s'allume.
- le programme démarre et le hublot est verrouillé.

Démarrage d'un programme avec départ différé


- Appuyez sur la touche  pour sélectionner le départ différé. Le voyant du départ différé sélectionné s'allume.
- Appuyez sur la touche Départ  :
L'appareil commence le décompte.
Lorsque le décompte est terminé, le programme démarre automatiquement.


 Vous pouvez à tout moment modifier ou annuler le départ différé, avant d'appuyer sur la touche Départ. Une fois que vous avez appuyé sur la touche Départ, il n'est possible que d'annuler le départ différé.

Pour annuler le départ différé :


1. Appuyez sur la touche Départ  pour mettre l'appareil en PAUSE.
2. Appuyez une fois sur la touche , le voyant du départ différé sélectionné s'allume.
3. Appuyez de nouveau sur la touche Départ  pour lancer le programme immédiatement.


Interruption d'un programme

1. Appuyez sur la touche . Le voyant clignote.

2. Appuyez de nouveau sur la touche . Le programme de lavage se poursuit.



Annuler un programme

1. Tournez le sélecteur de programme sur  pour annuler le programme et mettre à l'arrêt l'appareil.
2. Tournez de nouveau le sélecteur pour mettre en fonctionnement l'appareil. Vous pouvez alors sélectionner un nouveau programme de lavage.

 L'appareil ne vidange pas l'eau.


Modification des options

Vous ne pouvez modifier que quelques options avant qu'elles ne soient actives.



1. Appuyez sur la touche . Le voyant clignote.
2. Modifiez les options.
3. Appuyez de nouveau sur la touche . Le programme se poursuit.

Ouvrez la porte


Lors du fonctionnement d'un programme ou du départ différé, le hublot de l'appareil est verrouillé.

 **Attention** Si la température et le niveau de l'eau dans le tambour sont trop élevés, vous ne pouvez pas ouvrir le hublot.

Pour ouvrir le hublot lorsque le départ différé est en marche :

1. Appuyez sur la touche  pour mettre l'appareil en PAUSE.
2. Attendez quelques minutes avant d'ouvrir le hublot.
3. Fermez le hublot de l'appareil.
4. Appuyez sur la touche  et le départ différé se poursuit.

Pour ouvrir le hublot lorsqu'un programme est en marche :

1. Tournez le sélecteur de programme sur  pour éteindre l'appareil.
2. Attendez quelques minutes avant d'ouvrir le hublot.
3. Fermez le hublot de l'appareil.

4. Sélectionnez à nouveau le programme.

À la fin du programme

L'appareil s'arrête automatiquement.

- Le voyant de la touche ▷|| s'éteint.
 - Le voyant de fin →| est allumé.
1. Tournez le sélecteur de programme sur ○ pour éteindre l'appareil.
 2. Sortez le linge de l'appareil. Vérifiez que le tambour est vide.
 3. Laissez le hublot entrouvert pour éviter la formation de moisissures et l'apparition de mauvaises odeurs.
 4. Fermez le robinet d'eau.

Le programme de lavage est terminé, mais il y a de l'eau dans le tambour :

- Le tambour tourne régulièrement pour éviter que le linge ne se froisse.
- Le hublot reste verrouillé et le voyant de la touche Départ clignote.
- Vous devez vidanger l'eau pour pouvoir ouvrir le hublot.

Pour vidanger l'eau :

1. Sélectionnez le programme de vidange ou d'essorage.

Conseils

Chargement du linge

- Répartissez le linge entre : blanc, couleur, synthétiques, délicats et laine.
- Respectez les instructions de lavage qui figurent sur les étiquettes des vêtements.
- Ne lavez pas ensemble les articles blancs et en couleur.
- Certains articles en couleur peuvent déteindre lors des premiers lavages. Il est recommandé de les laver séparément lors des premiers lavages.
- Boutonnez les taies d'oreiller, fermez les fermetures à glissière et à pression et les crochets. Attachez les ceintures.
- Videz les poches des vêtements et dépliez-les.

2. Appuyez sur la touche Départ ▷||. L'appareil effectue la vidange et l'essorage.
3. Lorsque le programme est terminé :
 - Le voyant de la touche ▷|| s'éteint et le voyant Fin →| s'allume.
 - Vous pouvez ouvrir le hublot.
4. Tournez le sélecteur de programme sur ○ pour éteindre l'appareil.

Veille

Quelques minutes après la fin du programme, si vous n'avez pas mis à l'arrêt l'appareil, la fonction d'économie d'énergie désactive automatiquement l'appareil.

La fonction d'économie d'énergie réduit la consommation d'énergie lorsque l'appareil est en veille.

- Tous les voyants s'éteignent.
- Le voyant de la touche Départ clignote lentement.

Appuyez sur l'une des touches pour désactiver la fonction d'économie d'énergie.

- Tournez vers l'intérieur les tissus multi-cou-ches, la laine et les articles portant des illustrations imprimées.
- Enlevez les taches.
- Lavez avec un produit spécial les taches incrustées.
- Traitez les rideaux avec précautions. Enlevez les crochets et placez les rideaux dans un sac de lavage ou une taie d'oreiller.
- Ne lavez pas dans l'appareil :
 - Le linge sans ourlet ou déchiré
 - Les soutien-gorges à armatures.
 - Utilisez un sac de lavage pour les articles très petits.
- Un très petite charge peut provoquer des problèmes d'équilibre pendant la phase d'essorage. Si cela se produit, répartissez ma-

nuellement les articles dans la cuve et lancez à nouveau la phase d'essorage.

Taches tenaces

Pour certaines taches, l'eau et les produits de lavage ne suffisent pas.

Il est recommandé d'éliminer ces taches avant de mettre les articles dans l'appareil.

Des détachants spéciaux sont disponibles. Utilisez le détachant spécial adapté au type de tache et au tissu.

Produits de lavage et additifs

- Utilisez uniquement des produits de lavage et des additifs spécialement conçus pour les lave-linge.
- Ne mélangez pas différents types de produits de lavage.
- Afin de préserver l'environnement, n'utilisez que la quantité nécessaire de produit de lavage.
- Respectez les instructions qui se trouvent sur les emballages de ces produits.

Entretien et nettoyage

Nettoyage externe

Nettoyez l'appareil uniquement à l'eau savonneuse chaude. Séchez complètement toutes les surfaces.



Attention N'utilisez pas d'alcool, de solvants ou de produits chimiques.

Détartrage de l'appareil

L'eau du robinet contient du calcaire. Si cela s'avère nécessaire, utilisez un adoucisseur d'eau pour éliminer le tartre.

Utilisez un produit spécialement conçu pour les lave-linge. Respectez les instructions inscrites sur l'emballage par le fabricant.

Procédez séparément d'un lavage de linge.

Entretien régulier

Avec les programmes à basse température, il est possible que certains produits de lavage restent dans le tambour. Procédez à un entretien régulier. Pour ce faire :

- Videz le linge du tambour.

- Utilisez les produits adaptés au tissu, à la température du programme et au niveau de salissure.
- Si vous utilisez des produits de lavage liquides, ne sélectionnez pas la phase de prélavage.
- Si votre appareil ne dispose pas d'un distributeur de produit de lavage avec volet, ajoutez les produits de lavage avec une boule doseuse.

Dureté de l'eau

Si, dans votre région, la dureté de l'eau est élevée ou moyenne, il est recommandé d'utiliser un adoucisseur d'eau pour les lave-linge. Dans les régions où l'eau est douce, il n'est pas nécessaire d'utiliser un adoucisseur d'eau.

Pour connaître la dureté de l'eau dans votre région, prenez contact avec l'organisme local de distribution d'eau.

Respectez les instructions figurant sur l'emballage des produits.

- Sélectionnez le programme de lavage pour le coton le plus chaud

- Utilisez une quantité correcte de poudre de lavage dotée de propriétés biologiques.

Après chaque lavage, laissez la porte ouverte pendant un moment pour éviter les moisissures et les mauvaises odeurs.

Tambour

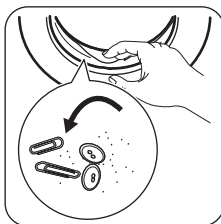
Examinez régulièrement le tambour pour éviter la formation de calcaire ou de particules de rouille.

N'utilisez que des produits spéciaux pour éliminer les particules de rouille du tambour.

Pour ceci :

- Nettoyez le tambour à l'aide d'un produit spécial inox.
- Mettez en route un programme coton court à température maximale avec une petite quantité de lessive.

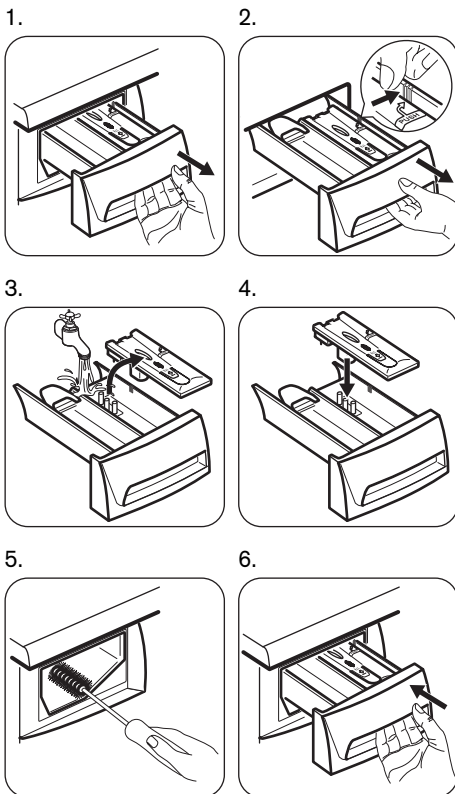
Joint du hublot



Examinez régulièrement le joint et enlevez tous les objets situés à l'intérieur.

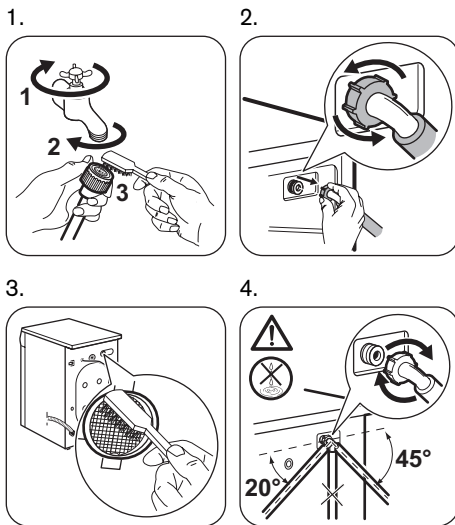
Distributeur de produit de lavage

Pour nettoyer la boîte à produits :



Filtre du tuyau d'arrivée d'eau et filtre de la vanne

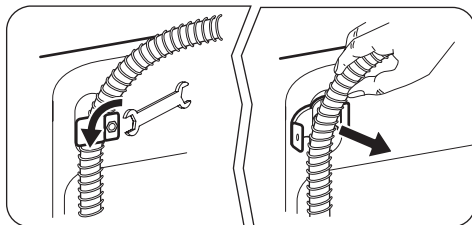
Pour nettoyer les filtres du tuyau d'arrivée d'eau :



Précautions contre le gel

Si l'appareil est installé dans un local où la température peut être négative, évacuez toute l'eau restant dans le tuyau d'arrivée d'eau et la pompe de vidange.

1. Débranchez la fiche de l'appareil de la prise secteur.
2. Fermez le robinet d'eau.
3. Retirez le tuyau d'arrivée d'eau.
4. Retirez le tuyau de vidange du support arrière et décrochez-le de l'évier ou du siphon.



5. Placez les extrémités du tuyau de vidange et du tuyau d'arrivée d'eau dans un récipient. Laissez l'eau s'écouler des tuyaux.
6. Une fois toute l'eau évacuée, réinstallez le tuyau d'arrivée d'eau et le tuyau de vidange.



Avertissement Assurez-vous que la température est supérieure à 0 °C avant d'utiliser l'appareil à nouveau. Le fabricant ne pourra être tenu pour responsable en cas de dommages dus aux basses températures.




En cas d'anomalie de fonctionnement

L'appareil ne démarre pas ou l'appareil s'arrête en cours de programme.

Dans un premier temps, essayez de trouver une solution au problème (reportez-vous au tableau). Si vous n'y parvenez pas, contactez le service après-vente.

Pendant le fonctionnement, il se peut que le voyant **rouge** de la touche **Départ** clignote et

que l'un des voyants s'allume pour indiquer que l'appareil ne fonctionne pas :

-  : l'appareil n'est pas approvisionné en eau.
-  : l'appareil ne se vidange pas.
-  : le hublot de l'appareil est ouvert ou n'est pas fermé correctement.

Problème	Solution possible
L'appareil ne démarre pas.	Assurez-vous que la fiche est branchée sur la prise secteur.
	Assurez-vous que le hublot est fermé.
	Assurez-vous qu'aucun fusible n'a disjoncté dans la boîte à fusibles de votre habitation.
	Assurez-vous que la touche Départ/Pause est enfoncée.
	Si le départ différé est sélectionné, annulez la sélection ou attendez la fin du décompte.
	Vérifiez que le sélecteur de programme est correctement positionné.
	Désactivez la sécurité enfants si elle a été préalablement activée.
L'appareil ne se remplit pas d'eau.	Assurez-vous que le robinet d'arrivée d'eau est ouvert.
	Assurez-vous que la pression de l'eau n'est pas trop faible. Si nécessaire, contactez votre Compagnie locale de distribution des eaux.
	Assurez-vous que le robinet d'arrivée d'eau n'est pas obstrué.
	Assurez-vous que le filtre du tuyau d'arrivée et le filtre de la vanne ne sont pas obstrués. Reportez-vous au chapitre « Entretien et nettoyage ».
	Assurez-vous que le tuyau d'arrivée d'eau n'est pas plié ou tordu.
	Vérifiez que le raccordement du tuyau d'arrivée d'eau est correct.
L'appareil ne vidange pas l'eau.	Assurez-vous que le siphon de l'évier n'est pas bouché.
	Assurez-vous que le tuyau d'arrivée d'eau n'est pas plié ou tordu.
	Vérifiez que le raccordement du tuyau d'arrivée d'eau est correct.

Problème	Solution possible
	Sélectionnez le programme de vidange si vous avez choisi un programme sans phase de vidange.
	Sélectionnez le programme de vidange si vous avez choisi une option se terminant avec de l'eau dans le tambour.
	Si les solutions mentionnées ci-dessus s'avèrent inefficaces, contactez le service après-vente (le filtre de la pompe de vidange peut être bouché).
La phase d'essorage ne fonctionne pas ou le cycle de lavage dure plus longtemps que d'habitude.	Répartissez manuellement les vêtements dans le tambour et lancez à nouveau la phase d'essorage. Ce problème peut résulter de problèmes d'équilibrage.
	Sélectionnez le programme d'essorage.
	Sélectionnez le programme de vidange si vous avez choisi une option se terminant avec de l'eau dans le tambour.
	Si les solutions mentionnées ci-dessus s'avèrent inefficaces, contactez le service après-vente (le filtre de la pompe de vidange peut être bouché).
Il y a de l'eau sur le sol.	Assurez-vous que les raccords des tuyaux d'eau sont bien serrés et qu'il n'y a aucune fuite d'eau.
	Assurez-vous que le tuyau d'arrivée d'eau et le tuyau de vidange ne sont pas endommagés.
	Assurez-vous d'utiliser une lessive adaptée en quantité correcte.
Impossible d'ouvrir le hublot de l'appareil.	Assurez-vous que le programme de lavage est terminé.
	Sélectionnez le programme de vidange ou d'essorage s'il y a de l'eau dans le tambour.
L'appareil fait un bruit inhabituel.	Vérifiez que l'appareil est de niveau. Reportez-vous au chapitre « Instructions d'installation ».
	Vérifiez que l'emballage et/ou les boulons de transport ont été retirés. Reportez-vous au chapitre « Instructions d'installation ».
	Ajoutez plus de linge dans le tambour. Il est possible que la charge soit trop légère.
L'appareil se remplit d'eau et se vidange immédiatement.	Vérifiez que la position du tuyau de vidange est correcte. Il est possible que l'extrémité du tuyau de vidange soit placée trop bas. Reportez-vous au chapitre « Instructions d'installation ».
Les résultats de lavage ne sont pas satisfaisants.	Augmentez la quantité de produit de lavage ou utilisez-en un autre mieux adapté.
	Utilisez des produits spéciaux pour enlever les taches tenaces avant de laver le linge.
	Veillez à sélectionner la température correcte.
	Réduisez la charge de linge.

Après avoir effectué ces contrôles, mettez l'appareil en fonctionnement. Le programme reprend là où il s'était interrompu.
Si le problème persiste, contactez le service après-vente.

Maintenance

N'utilisez que des pièces de rechange d'origine.

Avant de contacter le service, assurez-vous de disposer des informations suivantes. Vous trouverez ces informations sur la plaque signalétique : Modèle (Mod.), PNC (Prod.No.), numéro de série (Ser.No.).

Caracteristiques techniques

Dimensions	Largeur / Hauteur / Profondeur	600 / 850 / 452 mm
	Profondeur totale	502 mm
Branchement électrique :	Tension	230 V
	Puissance totale	2100 W
	Fusible	10 A
	Fréquence	50 Hz
Niveau de protection contre l'infiltration de particules solides et d'humidité assuré par le couvercle de protection, excepté là où l'équipement basse tension ne dispose d'aucune protection contre l'humidité		IPX4
Pression de l'arrivée d'eau	Minimum	0,5 bar (0,05 MPa)
	Maximum	8 bar (0,8 MPa)
Arrivée d'eau ¹⁾		Eau froide
Charge maximale	Coton	6 kg
Vitesse d'essorage	Maximum	800 tr/min (ZWG680K)
		1000 tr/min (ZWG6100K)

¹⁾ Raccordez le tuyau d'arrivée d'eau à un robinet fileté (3/4 pouce).

This image shows a single sheet of white paper with horizontal blue or grey ruling lines. The lines are evenly spaced and run across the width of the page. There are no margins, text, or other markings on the paper.



www.zanussi.com/shop



192982120-A-162012